



AMERICAN PRESIDENT LINE
781 Sacramento Street, San Francisco 9, California, U.S.A.

美國總統輪船公司

總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期
設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施
有下列優點華僑旅行請留意焉

- ①三等位添置通氣管使冷暖調節
- ②聘用華裔廚師烹調西餐
- ③客廳書室有大量華文書報，雀牌，天
九，棋盤，及各種玩具
- ④船員用華裔大寫男女管事
- ⑤行李免費額增至二百五十磅

便利；如新華僑到美國時可自由埋地留居
華客

本公司在三藩市設華人事務所料理

在加拿大各大城市遍設華人代理以
便垂詢

**由溫哥華
往香港 三百六十五元五
來回票六百九十五元**

加國
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver. B.C. Canada

散甘草充	散甘草攪	散雪花梅	陳皮仁桂	新淡春干	新淡公魚	口中蝦肉	九龍吊片	新大黑魚	中艇黑魚	新大鯪魚	幼中鯪魚	大猪母參	開邊蟾膠	甘五磅庄	新皇帝絲苗
淨坭草菇	龍牙燕窩	大紅灰蛋	五形皮蛋	散新蘇櫟	散和順櫟	上頭紅魚	浸油咸魚	新紅栗肉	新坑鰻魚	黑國鰻魚	本土瓜菜	中猪母參	鮮靚白卑		

電話 TA. 1028

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳理
僑胞如有委
託竭誠辦等
服務週到

鄭少棠 專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

廣 珍 鐘 首 鐲 飾 舖
K'WONG CHIN HO CO. PA. 5816
20 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA 8856

粗 · 細 · 炸 · 麵
全 · 蛋 · 干 · 麵
淨 · 干 · 麵

零沽發行 歡迎索辦

中西餐館合用

Lux Theatre
戲院斯樂

「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歐戰時事畫片

劉望松柴公司
電話 MA. 9629
433 Gore Ave.

接車行李 運輸貨物 運柴煤炭 松有發售 兼梓光顧 僑捷妥當 快捷妥當

搜奇探秘錄

邪教在美國

宗
基
·
8

令人難于索解。豈般受過教育和講求實際的美國人。竟特別容易受邪教誘惑。邪教越神祕。越古怪。誘惑力也就愈大。譬如。丁立梅的「精神物理學」就擁有二拾二萬五千多的信徒。這套「精神物理學」專講長生不老術。他說這套秘術是西

藏的覺僧怪人教授他的。他原名勞德文。丁格。但却怪人却叫他爲丁立梅。這是事實。只有天曉得。但却有二十多萬的美國人深信可歸。而丁立梅也藉此欺財達數百萬美金……每一教徒進教要一次繳納入會費五元和半年會費拾二元。

美國還有崇拜魔鬼的邪教。教徒遍佈紐約和好來塢。這種邪教排外而神祕。似乎是脫胎自十八世紀的倫敦某一種結社。在加利福尼亞州。有壹種招魂教。教徒有壹百零拾餘萬。法師們搖着「第壹心理學教育」和「神聖招魂會」的招牌。

到感歛財。爲了避免法律的干涉。他們只收餽贈而不收費用。使政府當局無法取締或制裁。

在宗教自由的盾牌下。美國的邪教是日登猖獗的。除非美國人民自己覺悟清醒。否則。遠最文明。進步的國家。仍則上了曾抹黑盟

非洲森林狩獵歷險記

冰河時代遺留下來的野牛。是非洲森林裏最兇悍的野獸。它那鐵錐般的蹄和銳利的雙角是使人喪胆。本文就使

老千偵探上集

小說探

周自蘋著

可在此處討條打去登個秘密地點。不願在新中酒店
 認出一句。著恐他人聽聞也。是則我料她為洪伯蕭
 之伙記。成敗甚高矣。遂寫字樓召夜遊鶴。謂之
 曰：你從前假儲券都印過。假冒之手段甚高。限你
 在廿四小時內。替我偽造壹帶電報係由東北藩關打
 來。當作丁小英之口氣。謂業已收到匯款。開始定
 飛机位。不日飛返轉港。抵滬當當續電接機。夜遊
 鶴曰：偽造電報。我當壹個乜嘢耳。但你之大炮。
 事到有影。將來向何力交出。個丁小英來乎？白金
 蛇笑曰：你何必替我担心？你馬上去偽做可也。鑽
 魂燕與白金蛇曰：何故要佢製造個丁小英乎？白
 金蛇曰：此係爭取主戰。我要做賊亞實。諺佢不及
 我。還嫌也。你不可誤事。你去跟住丁韻林。死釘
 住佢。我自冇辦法也。鑽魂燕遂與夜遊鶴分頭去。
 白金蛇乃召大眼婆來。大眼婆近在美容醫生處修容
 。修好比諺更美。聞經理大哥召見。匆匆來見。聞

大哥哥何以久不見召。聞大哥哥與燕姐在新中酒店開房。形同夫婦。大約大哥哥近日愛國。白金蛇訝曰：開房與愛國何關？大眼雀笑曰：大哥哥如不愛國。為何努力製造國民？白金蛇撞其嬌面曰：你夠抵死！太刻薄。閑話休提。響歸正傳。鑽石美人爭產事。牙擦張有知知你乎？大眼雀曰：知得大半。經理大哥哥已切斷鑽石美人與洪伯蘭扯尾。裝彈弓捉慈善家！然乎否乎？白金蛇曰：正是正是。不止捉慈善家。還要捉猶太鬼入圍。有個雜種老世。已經上手。但尙差壹事。力肯吐水虫？大眼雀曰：差那一件？白金蛇曰：差個丁小英。丁小英豈到。兩盤野就吐矣。

大眼雀曰：然則大哥哥想做那壹件事乎？白金蛇曰：想你做了小英。大眼雀笑曰：此你苦差。恐吃力不耐好。白金蛇曰：否。我有絕對把握。不特雜種老輩信你爲丁小英。

我們逼近。牠牠頭抬得很高。用那可怕的腳光直射着我們。其餘的兇多頭野牛也跟着牠行動。牠們在逐漸地增加着速度。越跑越快地向着我们衝。這羣氣勢洶洶的牛。倒是我們的陣腳有點慌亂了。

(未完)

KUO KONG SUK CO.
國光公司
 27, PENDEL STREET, SINGAPORE.

電話 MA. 4929

精造

各款小衫線仔
 番褲 餐館用衣
 襖仔 女衫 廚衣
 廚褲 圍身 枱布
 茶巾 旅店床布
 枕袋 毛巾 枱檯
 大量貢獻

專辦大宗
 中國絲髮男女
 衣裳 圍綉及水
 松名畫 宮燈 客
 具 蘇杭雜貨 廣
 有 禮有目錄印
 便函索印奉

片打客車
PENDER CABS
TA. 2255 130A Pender E.

待君僱用
請男女諸君留意賜
則倒厓以權近

● 兼附設運貨部
● 李偉運輪公司
O.K. Transf
電話 HA. 2493Y

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫
宜相錢價。街實天夾街舖)

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitamineral
此藥丸能補益精神
睡及防傷寒令汝精
爽利 每盒百粒五

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

●經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養兒實甜味美
對破濟餐有莫大之助力
實誠麵包之鮮明與價值
富有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

重新廣告

本旅館新入接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥寬新潔潔水喉冷熱招待妥當來往便捷儉酬光顧特別歡迎

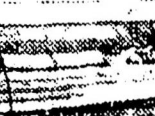
NEW WORLD ROOMS

176 Pender St. E. Tel, Pa. 9033

VANCOUVER, B. C.

新世界旅館 司理 盧金生
黃國漢

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055 MA. 7920



本店有各種新
 舊霜櫃及機件
 用具發售價錢
 從廉銀期相宜

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水廁煤氣各項工作華友
顧快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. HA. 5103

HOTEL SUN AH
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 電話 MA. 9064

本旅社現新人接手續營業
 大加修飾煥然一新房舍
 空氣味潔淨汽暖溫格
 水喉冷熱日夜供應來往
 利便招呼週到租銀克己
 備施光顧無任歡迎

新亞旅社司理 甄法明啟
 朱旺啟

雲南
 記興源利金
 加拿大
 GIM LEE YUEN HING KEE
 75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4 B.C.
 PHONE - MA 9743

新到大宗
 水仙花頭
 生晒糯枝
 生晒槐枝
 錦盒名茶
 竹籃名茶
 錦盒糖薑
 瓦盅糖薑
 花盆花瓶
 茶具餐具

華 人 西 醫			
葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 9485	
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. EM. 7017	
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 14891L	
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. FA. 5089-L	
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. CH. 7314	
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. EM. 5434	
陳 因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MA. 7516 " Res. KE. 7784-L	
兒科	193 E. Hastings St.	Phone: Off. TA. 1032	
	[十時半至一時]		
	周亮英	1812 W. Broadway	Off. BA. 3232
	[其餘時間]		Res. CH. 8626
華 人 牙 醫			
趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1	
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 108	

●香港美聲原裝唱片 每只一元七五

●第六期出品

任劍輝	紅綾女	秋	二張
馬師曾	鳳凰女	鬥氣夫妻	二張
黃千歲	譚倩紅	私奔	二張
天涯	新紅線女	玉蓉寶扇	二張
徐柳仙		鄭成功	二張
小何非凡	小芳豔芬	人海淚痕	二張
紅綾女		仙女牧羊	二張
繆敬元	黃金愛	黃金萬兩	二張
歐陽儉	陳露薇	光棍救女	二張
任劍輝	芳艷芬	驚鴻酬柬	二張
中樂合奏	連環扣	鳳凰台	一張
新紅線女	呷錯醋	慈母淚	一張
郭慧珍	仲夏夜之月	惜分釵	一張
露敏	光明何處	富士山戀曲	一張
薇音	睇到化	舊燕重臨	一張
中樂合奏	悲秋	銀塘吐艷	一張

●第五期出品 每只一元五毛

芳豔芬	黃千歲	橫城鸛鵲淚	二張
歐陽儉	張舞柳	爛賭二趕注	二張
天涯	新紅線女	夜送寒衣	二張
任劍輝	梁素琴	劍胆琴心	二張
小新鳳		啼笑緣姻	二張
新紅線女		玉女動凡心	二張
謝天相	陳露薇	秦宮生死恨	二張
小何非凡	譚倩紅	夜會白芙蓉	二張
徐柳仙	小芳豔芬	雷峯塔	二張
馬師曾	紅綾女	蝴蝶夫人	二張

▲電影插曲▼

原裝南聲鳳凰幸運唱片 每只一元二五

紅印翻製唱片 每只 八毛

新發明

奇異藥水

功用

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
 虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
 瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背痠痛

此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。

「價目」每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛

各埠各大商店均有代埋

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
 VANCOUVER, B.C.

卑詩省南部洪水爲禍
北雲哥華蚊蟲溪。昨晚因爲近

其荒唐談話。可見於本月一日在赴美國之瑪利皇后號輪上之記者招待會中。渠謂「日本均採用中間路線政策。英國對此已諒解。現正欲獲得美國之同意」云。查其所稱之中間路線。亦即印度尼赫魯所謂之中間路線。尼赫魯乃假中間之名。作親共而對抗自由世界之實。吉田茂拾人之唾餘。其本意當亦在此。

應知目下之國際。壁壘分明。不歸於楊。即歸於墨。非君主集團。即國極權陣綫。民主與極權間之無第三條路線。一如眞理與罪惡間之無中立餘地然。天下事未有能於眞理之外。而再可擇善固執者。良以眞理祇和其一。並無其二。眞理有二三。其非眞理可知也。

民主世界。其中心思想爲人類自由權之確立。嚴禁任何妨礙下从本心之思想信仰之自相。無恐懼之自由。以及不虞匱乏之自由等項。認爲人類要求自由之基本原則。此亦爲多數人所企望達成之目標。至於極權集團。雖亦高呼自由。實則其崇拜權力。鞏固組織。泯滅人性。鼓勵鬥爭。無一不與人類所真正要求之自由背道而馳。在世界爲目由之間。絕無中立餘地。此所以吾人必須認識此點也。

吉田茂不啻乎此。高呼其所謂中間路線。圖於真理之外覓一正價。非夢囈而何。再就事實觀之。共產集團。以奴役人類。征服世界爲既定政策。於其毛羽未豐之時。則誑言資本主義與共產主義可以並存。一旦有力卽外侵。迅卽將不同社會制度之鄰邦以吞併。今日之東歐各國。堪爲證明。日本苟不皈依於民主集團。一再叫囂中間路線。以自欺欺人。則敢謂其必將步東歐諸國之後塵也。

抑有進者。日本之復興。乃賴民主國家之扶植。今其恩怨不分。友敵不別。圖呼中間路線。以挾敵自重。果民主國家一旦撒手。其經濟勢必陷於紊亂。吾人實不知其將何以自保。何況共產主義之如水銀瀉地。將乘其社會動搖而廣播搗亂之種子乎？

故吾人敢謂吉田茂之「中間路線」一詞。實爲謬論。結果行將送日本於死亡綫上。至謂英國對此已予諒解。縱或可信。而美國方面。無論何不會同意。行見此項謬論。祇能陷日本於危機而已。

爲卑詩省九十六歲

城名利格七日加拿大社電。本星期五日爲卑詩省九拾六週年紀念。查卑詩省本部。原本劃爲乞臣比公司皮毛保護區。後來蒙政府鑒於往非沙河一帶淘金者日衆。環境大變。故於宣八五八年。將該處劃爲屬地。早九零雲島已先劃爲屬地。而兩處於宣八六六年合併。後定都於域多利云。

串發生而案。及槍擊案數宗。及一連串之搶劫案件云。

財長認爲入息稅太高

滿地可拾七日加拿大社電。新任財政部長夏利斯。昨晚向加拿大課稅研究會發表談話稱。彼對於加拿大課稅問題。曾作初步之研究。

省當局關心雲埠近況

域多利歌。省檢事長邦拿。昨日表示願出力幫助雲達清除餘孽近。流行之罪惡風潮。同時聲明必須要地警察委員會自動作此請求。始實行。但邦拿未透露其幫助雲達除惡之方法。據此間猜度檢事長有豐量利用加騎警之力量。省當局公認雲達近況。而尤其是視為下流社會利用各公司之稅則。剝奪投資者之贏利過半。而無形中阻礙工業發展。又感覺憂慮。彼將來與課稅研究會商量減稅之法。夏利斯雖承認稅率太高。而免稅額太低。但彼又謂政府為求維持開支。不得不抽稅。但同時我們務須保持工商界之進取心。以免阻礙本國發展云。

北靈哥華蚊蟲溪。昨晚因為近來連日大雨。坑水氾濫。沿岸有拾餘住家有被沖去之危險。其富有者建宅於北岸高地之華貴住宅亦受損重大。加騎警昨日已令居住松鷄山之高處。沿斐芒道之住宅十餘家準備遷移云。

卑詩省南部一帶之情形亦如是。云埠工務局。昨日共接到居民之報告共有五百餘宗。謂陰溝內之污水退入。致土庫被水浸者不計其數。市內街道則變成河流。

又據砵亞板汝訊。般於亞板汝運河津之伐木場。昨晚簡直是被洪水消滅。有一人失踪。二人受傷云。

去年有百萬

世界電訊報訊。據美國產科醫生稱。日本政府爲阻止人口增漲起見。去年年中。合法之墮胎竟發達生一百萬餘次。洛契斯德大學勞茂倫克博士稱。日本欲將人口與農業生產相對之比例。正在宣傳鼓吹生育節制。以免人口過多。他謂。目前日本至少有二千名醫師。領有政府執照。合法爲孕婦實施墮胎手術。日本之道德觀念爲。如將嬰兒帶入世界饑斃。不如阻止其生育。

民友
月報

二期又到每五毛全年十二期五元
 總代理 國書館 外埠定閱長
 Optimistic Library 期寄費免收
 126-A, Fender St. E. Vancouver 4, B. C.

本月十八日（即星期四）

・召集全體大會。共同討論。屆時統轄各部職員。各叔父昆仲。齊臨是盼。此佈。

中國洪門民治黨軒雲支部啟

中華民國四十三年十月拾六日

大公義學通告

爲通告事。照得本會茲有要事待商。特定期於本月拾八日（即星期四）下午八時半。召集全體校董會議。仰各校董暨各洪門昂仲。屆時踴躍蒞會。共策校務進行爲荷。

雲埠大公義學校董會啟

中華民國四拾三年十月拾六日

FERRY MEAT MARKET
119 EAST HASTINGS ST.

牛	牛	猪	猪	猪	猪	猪	猪	肉類 每磅價 目
肚		腰	肝	尾	脚	背	頸	
腩	領	尾				骨	骨	
一	二	一	一	一	八	八	八	
毛	毛	毛	毛	毛	先	先	先	
六	五	三	六	六				鮮
一	二	一	一	一				
毛	毛	毛	毛	毛				
六	五	三	六	六				

敬啟者弟歷蒙社團昆仲過愛被推任
社團職責實深感激惟弟近年老體
弱記憶衰退實屬難以再膺社團職務
統希愛我友昆仲幸勿以公共職務
用委卑弟尋安逸身心本養餘午則

惠廉極矣伏維公鑒 弟章嘉旺謹啟

◎承受廣和源生意啟事

雪埠片打街三壹八號廣和源什貨店。向來生舊乃鄭維析鄭福暖合伴經營。今因鄭維析志圖別業，愿將名下股份賣與鄭福暖承受。訂於十一月卅日下午一時在溫日降辦事處交易。如與廣和源有華洋轆轤、數目未清者，仰祈於早日理妥。如於交交易後概與承受人無涉。特此聲明。以免後論。

◎洗髮店出賣
洗髮店出賣。每年生意獲利。約五千元至六千元之間。架牛用具齊備。店主因事要回日本。特平價出賣。取價現款四十五百元。并可立即接管生意。如意者請電話 FA. 5236 洽商。

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.

煙仔價注意
著名烟仔如
水手嘜 握市砵
巴列吉 市屈級
在此出賣
連稅銀一盒叁毛
細絲煙特平
請入來參觀

聞

哀孤子定業
定奎
定周
泣血稽顙

不孝定業等侍奉無狀禍延
先考諱利字麟穗湯公府君痛於民國
十四年十一月二十四日上午十時以
病終於旅邸正寢稽聞享壽八十八歲
不孝定業等親視含殮遵禮成服謹擇
同月廿日在寒慎殯儀館出殯歸土恭
屬宗親戚世友誼哀此訃

本旅館在沙省博加片埠在正街生意
向來興旺傢私裝修現代化可稱全埠
之冠因股東意見不合自其一日迫將
生意出賣取價相宜如意者請來面議
或函商亦可環遊幾省離遇此機會請
來一看便知不謬

Porcupine Cafe
Porcupine Plain, Sask.

不孝統安等奉侍無狀痛遭
家嚴諱美豪字灼衍黃公府君溯生干
邁清光緒七年八月十四日卯時不幸
于中華民國四十三年十一月十日巳
時病終正寢積閏享壽七十六歲不孝
統安等親視含殮遵禮成服謹擇于本
年十一月廿八日「星期日」午后一
時在丹李維侍胆市克殯儀館舉行喪
禮扶柩歸土安葬于本汝比區科倫士
墳塋恭屬

誼哀此訃

未亡人 關氏泣淚欽柩

孤子 統宏泣血稽顙

期服媳 譚氏拭淚欽柩

郁鵬 郁杰 郁儀

郁堃 郁鏞 拭淚鞠躬

期服男孫

聞友戚

期服女孫
鬱幹 郁海 郁佑
鬱蘇（適連門）
鬱雁（適鄭門）
豔仙 豔愛 豔艷 豔英 拭淚歛衽
總服孫媳 黃氏拭淚歛衽
期服弟潮衍（桐衍）拭淚鞠躬
功服弟婦 馬氏 胡氏拭淚歛衽
功服妹 月滿（適司徒門）拭淚歛衽
金菊（適余門）
期服姪 銳安 銳光 銳添拭淚鞠躬
功服姪女 玉珠（適陳門）

鳳珠(適陳門)拭淚飲梅
期服姪女 笑珠 翠珠 拭淚飲梅
功服堂弟 景仁 拭淚鞠躬
總服堂弟婦 凌氏拭淚飲梅
功服堂姪 紹明拭淚鞠躬
功服堂姪女 萱儀拭淚飲梅
司書期服姪 銳安拭淚鞠躬

治喪處：Keefe Laundry
238 Keefe St. Vancouver, B.C.

Fung Wong Agencies
416 Columbia St. Vancouver, B.C.

人之身體乃氣血作用無論老少儻若氣血失調鼻體必然牽動百病由此而生若手防未然必先補血滋陰為本氣血強壯萬事可為古用藥如用兵用之得宜百戰百勝煉之奇妙能以轉弱為強方知藥力之奇妙雖七八十歲之人服後六小時能轉老還童壯健能令服者滿意有此實効是以名馳省港澳也此丸治氣血兩虛夜尿頻來尿後反滴眼花耳鳴腰痛骨痛手足困倦夜睡不寧陽萎早泄面黃肌瘦大便閉結胃口不開發育不全等症若不補血雖有嬌妻美妾黃金萬兩等於何用若服此丸身體強壯精神爽奕服者勿以葯力奇妙而耽女性的實益壽延年

鹿尾巴丸 半料拾圓
壹料廿圓

極樂氏止癢膏 每盒壹元

極樂氏還童丸 半料五圓
一料拾圓

靈驗甜尿丸 每樽十圓

極樂氏搜毒丸 每樽三圓

服之能清內臟新舊毒症治風濕骨痛多年腫脚通身皸裂皮膚癢癢等

通信地址 GECK LOCK SIE

112 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

馳名 省港澳 **極樂大補丸** 每盒五圓
試辦庄叁圓

根絕糖尿丸
滋補健腎丸
立止夢遺丸
強精大補丸

功能補氣生血，專治腎虧，夜尿，頭暈，耳鳴，腰痛，
主補口渴引飲，小便頻數，體羸日減，
功補精氣生血，確為甜尿之聖藥，
脚氣虛損諸症，每罇拾圓

漆精壯骨丸
功能固精健體止遺
每盒八圓
每罇八圓

見諒 C. O. D. 不受

（郵購地址）
L. S. Wong
201-1st St., E.
Calgary, Alta.

香港
中醫師黃良石創製

鑽石戒指

利顯

HENRY BIRKS & SON
Granville & Georgia
Vancouver, B.C.

送禮物品 非常豐富
純銀器具
乍連遮錶仔
司公飾首卜和

利權優給 利權同享
 招商代理 期內定貨
 榮 榮 臘 味 製
 一 萬 芳
 ING COMPANY LTD.
 St. E. Vancouver, B.C.
 人類聖誕 民族冬季
 由十月十五號起至十二月十五號止
 冬季平賣一個月
 加拿大批發價目
 頂靚白油腸每磅一元
 鴨肝腸每磅一元
 金銀潤每磅一元
 五花臘肉每磅六毛五
 過國另計

啟者茲有餐館連實業出賣樓上有房
八個生意穩當適合住家經營如有梓
至欲謀此業者函商面議均可

REX CAFE

WING W
458 Hastings

電話吉市定三零四壹
HAST 3041

造廠

牛 牛
肉 肉
干 干
每 每
打 磅
一 三
元

雲峰榮榮有限公司臘味製造廠謹白

兩 大 節 期 總 大 平 賣

◎西餐館出賣

本餐館地位適中生意向來暢旺只
身體欠安故願割愛將全盤生意相
如有梓里欲營斯業者函商面議均
可

Modern Cafe

◎餐館連實業出賣

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
Telephone TAtlow 3018
110 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

遷舖啟事

本公司預定十月一日復業。現因舖內裝修仍未妥善。延期至十一月方能復業。凡寄交本公司之書信文件等物。請從新地址付來便妥。

廣豐有限公司啟

庚利雜貨公司

Gangley Trading Ltd.
280 Pender St. E. Vancouver 4 B. C.
PHONE: TA 7931

即日快郵特電

庚利公司辦到：
● 廣南佳品生晒荔枝乾。
● 名廠特產各款送禮茶。
● 著名中外翠香糖卷。
● 湘粵顧綉各色男女鞋。
● 江西瓷器雙托水仙花。
● 本國貨行情指南出版了。函索即奉。

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新米

一九五四年度
雙龍牌絲苗米

大幫登場

新出蜜一廣西沙田柚——已到
最新冬季部已出版
歡迎函索 隨即送到
唐山水貨新水咸魚源源上市

名貴禮物，品目繁多，不過，吾人當然愛用中國特產禮品，所以下列的幾種國產，也應時地有新貨到了：
各種名茶 糖薑蜜薑 新槐枝干
顧繡絲品 江西瓷器 福州漆器
北京銅器 水仙花頭 盒庄草味

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6033
雲坤國信有限公司

第一家臘味製造廠

A 1 MEAT MARKET

號一十六百七東街市喜
761 Hastings St. E.
Phone HA. 0369 Vancouver, B.C.

享同權利 貨定內期 給優權利 理代商招

臘味	臘腸	臘肉	臘鴨	臘雞	臘魚
每磅一元	每磅一元	每磅一元	每磅一元	每磅一元	每磅一元
每打三元	每打三元	每打三元	每打三元	每打三元	每打三元
每打一元	每打一元	每打一元	每打一元	每打一元	每打一元

隆冬時期 送禮佳儀
由十一月十五號起至十二月十五號止
加拿大特價一個月
△過國另計

價銀有限 何物如之

白洛博士演講

移民及公民問題

(三續) 新來的加拿大新移民。無論男女。多是受過高尚的教育。但是不幸得很。有許多人有種族成見。偏見及歧視。使他們在社會工作中。感到社會的缺點。但學校中的家長教師聯誼會。要使新移民加拿大籍民團結合作。大家共同過民主自由的生活。又舉一個例子來講。我曾去年時曾和平河區。見到些新移民。他們最少要在加拿大居住五年。才取得了籍民資格。雖然

(未完)

男女衣店聘女雇員

茲宜聘華女一名在男女衣店當雇員年齡由十七至廿五並要曉講英語為合格應聘者請往大漢公報一閱便知

寄臺灣包裹

與各國相同

臺灣郵政局九月九日宣佈。據出口許可證條例規定。凡郵包之價值。在加金二十五元以上者。必須有出口許可證。始能寄往各共產勢力控制下之地區及臺灣。港。澳等處。我駐溫哥華總領事館。以自由中國與其他自由國家應受同等待遇。對此項規定。頗感懷疑。經向郵局查明。該項關於臺灣之限制。乃報章記載錯誤。凡寄往臺灣之包裹。若價值在加金五十元以下者。均不須領取出口許可證。與寄往其他自由國家者待遇完全相同。臺灣郵政局長為此。已請報館更正云。

十一月份雨量

按昨日降雨情形。雲坤今年十一月雨量。有創新紀錄之趨勢。據天文台報告稱。十一月頭拾六天。共落七又九分之九拾四寸雨。遠超五拾三年以來每年平均月雨量。尤比一九四九年十一月之最高紀錄一半。多百分之廿二寸云。

為新舊籍民之思想問題

有些加拿大人。為了自私自利之關係。致面臨危險了。歧視是為大大之錯誤。有些人因為其自己之偏見。致罵中國人為「唐人」。猶太人為「猶太」。這些都是下等。卑賤。及帶有兒戲孩子氣之思想。這為危險之思想。我們須做一個好榜樣。使世界其他各國看做模範。加拿大為一個大國家。由太平洋至大西洋。無論膚色種族。大家都是人類。大家應彼此互相合作。互相切磋。學校中須要訓練青年種族歧視之起源。有時是多由於家長之影響。及看了雜誌中之文章及電影中講述那黑人與猶太人如何無能。下賤而發生歧視觀念者。因此各青年之家長及教師。須大家努力。共同合作。督導青年。促進生活民主。以免種族歧視之發生。此事為大家重要之任務。對加拿大政府前途。亦有重大之助也。

利禧貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

特價！特價！特價！

巨幫生(晒)糯枝干登市

保證壹九五四年新貨

粒粒鮮明歡迎比較！

林之夏

電力威猛兼治風濕半身不遂脚氣病氣管咳嗽小腸疝氣等症
「應診時間」廣濟堂
「應診所」溫哥華東余風采堂
二樓三號房 Phone TA. 5738

WESTERN MUSIC MACHINE CO. LTD.

A. M. I. Distributors For
Alberta & British Columbia
9916 Jasper Avenue
Edmonton, Alberta.
本公司為美國 A. M. I. 公司註冊及卑詩省總經理。代理環球著名 A. M. I. 自動唱機。式樣新穎。代價低廉。價格相宜。包用三年。價錢目錄函索即奉。
雷炎公司啟

店旅大花蓮

Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房

店旅滙老百

Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
電話 PA. 3445

徵詩給獎特別預告

第一奇書：
此書內容豐富，不勝枚舉，凡欲徵求者，請向本行洽詢。本行將給予優厚獎金，以資鼓勵。

極樂氏包醫痔瘡

不用刀割。包無痛苦。
藥到止痛。七天全癒。
地址：溫哥華 112 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Canada
電話：Geck Look Sie

DAVID PELLIN

193 E. Hastings St.
PA. 9838 晚間電話 CE. 8343

同裕安公司

總代理香港豐玉各種藥酒
總代理香港廣源各款名酒及
金星各種名酒。專營批發
黃楚俠地保官事務所
承辦各種印件
專辦入籍移民事件
代理燕梳及各國機票
太平洋航空公司機票常便
Quon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅 CE. 3202

按摩療治室新張

本療治室。現新張伊始。專以按摩
術療治各種病症。華友求醫者。請
照下列電話。預約診症。
DAVID PELLIN
193 E. Hastings St.
PA. 9838 晚間電話 CE. 8343

極樂氏包醫痔瘡

不用刀割。包無痛苦。
藥到止痛。七天全癒。
地址：溫哥華 112 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Canada
電話：Geck Look Sie

徵詩給獎特別預告

第一奇書：
此書內容豐富，不勝枚舉，凡欲徵求者，請向本行洽詢。本行將給予優厚獎金，以資鼓勵。

用同話電舖花信貞興

電話 CHerry 0947
電話 CEdar 5304